Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Bienne Seelanders	A
CLUB 2 Ajoie	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum / Date / Data	22.08.2020
Start / Beginn / Début / Inizio	19:30	End / Ende / Fin / Fine	21:22
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A10		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	80

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	207781	WIDMER Patrick		
Official scorer / Marqueur	207800	KOLLROS Paul		
Referee 1 / Arbitre 1	207003	BOSON Alain		
Referee 2 / Arbitre 2	210010	SCHULER Nathan		
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
12	1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne Seelanders**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
6	C	WIDMER Marc				204212
63	A	KOLLROS Léonard				204284
29	G	VIONNET Nicolas	X	X	X	214362
	G					
72		PAICHOT Kenzo				208346
98		ESTEVEZ Etienne				207301
8		VUILLEUMIER Morgan				210189
TS		ESTEVEZ Eric				207302
71		LÜTHI Jonas				202738
20		GURTNER Nicolas				202477
14		CHAVANNE François				207275
19		GURTNER Jérémy				202802
81		VOIROL Damien				2189

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	95329
	PAHUD Ludovic		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
20:48	6	20	1				
24:42	81	TS	2				
26:20	8	98	3				
30:25	98	6	4				
31:14	81	TS	5				
31:52	98	TS	6				
43:46	14	8	7				
47:07	19	8	8				
49:20	98	8	9				
52:29	81	14	10				
57:16	98	8	11				
58:47	TS	8	12				
				TOTAL			12
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
00:43	6	2	00:00	02:43	I
26:29	29	2	00:00	28:29	A
35:19	72	2	00:00	37:19	B2
37:27	72	2	00:00	39:27	H
52:36	6	2	00:00	54:36	G1
TOTAL				10 min	

2 Ajoie

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
51	C	CHABOUDEZ Benjamin				202671
10	A	KOLLER Jonathan				202662
14	G	HUBER Thomas	X	X		212702
39	G	CHARMILLOT Donat		X	X	212492
8		CATTIN Robin				202713
61		GIRARDIN Yann				211302
TS		POUILLY Pierric				209376
23		RONDEZ Anthony				212504
90		WIDMER Pierre				210278
22		BRAICHET Gilles				204006
92		KNEUSS Stéphane				212400
2		LOUIS Alexis				211303
33		BAOUR Lucas				219718

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	97272
	CERF Mathieu		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
41:42	92	90	1				
				TOTAL			1
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
03:46	8	2	00:00	05:46	J1
38:51	TS	2	00:00	40:51	E
TOTAL				4 min	